

Dodatok č.1 ku Kúpnej zmluve
uzatvorenej dňa 29.6.2015
uzatvorenej podľa § 588 a nasl. Občianskeho zákonníka

Predávajúci :

Obec Veľké Lovce

IČO: 00 309 354

Číslo účtu: 176025172/0200

sídlo: Veľké Lovce 431, 941 42 Veľké Lovce

zastúpená starostom :

Ing. Libor Kráľ, rodený Kráľ

narodený :

trvale byto

občan SR

Kupujúci :

Ing.Katarína Kovács. rodená Szabová

narodená:

trvale byto

občianka

uzatvárajú tento Dodatok č.1 ku Kúpnej zmluve:

Článok I. sa mení nasledovne:

1.1. Predávajúci je vlastníkom nasledovných nehnuteľností v katastrálnom území obce

Veľke Lovce, obec Veľké Lovce:

- pozemok zapísaný Okresným úradom Nove Zámky, odbor katastra na liste vlastníctva číslo 947 ako parcela registra C, parcelné číslo 312/1, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o celkovej výmere 1 066 m², podľa B 3 LV vo vlastníctve obce 40/240 o výmere podielu 177,66 m² ,

- pozemok zapísaný Okresným úradom Nove Zámky, odbor katastra na liste vlastníctva číslo 931 ako parcela registra C, parcelné číslo 312/3, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria o celkovej výmere 94 m², podľa B 2 LV vo vlastníctve obce 40/120 o výmere podielu 31,33 m²,

- zručanina rodinného domu so súpisným číslom 358, postavená na pozemku parcelné číslo 312/3, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria o celkovej výmere 94 m², zapísaná Okresným úradom Nove Zámky, odbor katastra na liste vlastníctva číslo 3234, stavba podľa B 2 LV vo vlastníctve obce 40/120.

1.2. Uznesením č. V/2014 zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Veľké Lovce konaného dňa 12.12.2014, obecné zastupiteľstvo obce Veľké Lovce jednohlasne schválilo v súlade s ust. § 9a ods. 8 písm. e) zákona číslo 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov spôsob predaja z dôvodu hodného osobitného zreteľa v katastrálnom území Veľké Lovce pozemok zapísaný Okresným úradom Nové Zámky, odbor katastra na liste vlastníctva číslo 947 ako parcela registra C, parcelné číslo 312/1, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o celkovej výmere 1 066 m², podľa B 3 LV vo vlastníctve obce 40/240 o výmere podielu 177,66 m², list vlastníctva č. 931 ako parcela registra C, parcelné číslo 312/3, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria o celkovej výmere 94 m², podľa B 2 LV vo vlastníctve obce 40/120 o výmere podielu 31,33 m², list vlastníctva č. 3234 stavba na parcele 312/3, súpisné číslo 358, podľa B 2 LV vo vlastníctve obce 40/120. Kupujúca: Ing. Katarína Kovács, rod. Szabová, Tajovského 14, Dvory nad Žitavou je spoluvlastníčkou vyššie uvedených nehnuteľností a odpredávané pozemky sú v dlhodobom užívaní kupujúcej. Výpis z tohto uznesenia tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

1.3. Uznesením č. II/2015 zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Veľké Lovce konaného dňa 27.03.2015, obecné zastupiteľstvo obce Veľké Lovce jednohlasne schválilo v súlade s ust. § 9a ods. 8 písm. e) zákona číslo 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov predaj z dôvodu hodného osobitného zreteľa v katastrálnom území Veľké Lovce pozemok zapísaný Okresným úradom Nove Zámky, odbor katastra na liste vlastníctva číslo 947 ako parcela registra C, parcelné číslo 312/1, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o celkovej výmere 1 066 m², podľa B 3 LV vo vlastníctve obce 40/240 o výmere podielu 177,66 m², list vlastníctva č. 931 ako parcela registra C, parcelné číslo 312/3, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria o celkovej výmere 94 m², podľa B 2 LV vo vlastníctve obce 40/120 o výmere podielu 31,33 m², list vlastníctva č. 3234 stavba so súpisným číslom 358, na parcele 312/3, podľa B 2 LV vo vlastníctve obce 40/120. Cena za m² je 3,30 € a celková cena je 689,66 €. Žiadateľka: Ing. Katarína Kovács, rod. Szabová, Tajovského 14, Dvory nad Žitavou je spoluvlastníčkou vyššie uvedených nehnuteľností a odpredávané pozemky sú v dlhodobom užívaní kupujúcej. Výpis z tohto uznesenia tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

1.4. Predávajúci predáva v celosti kupujúcemu a kupujúci kupuje do svojho vlastníctva nehnuteľnosti uvedené v bode 1.1. tejto zmluvy.

Článok VI. sa dopĺňa o body 6.5., 6.6., 6.7. v nasledovnom znení:

6.5. Ustanovenia Kúpnej zmluvy nedotknuté Dodatkom č.1 ku Kúpnej zmluve zostávajú v platnosti bez zmeny.

6.6. Účastníci si Dodatok č.1 ku Kúpnej zmluve prečítali, porozumeli mu a na znak súhlasu s jeho obsahom dobrovoľne vlastnoručne podpísali.

6.7. Dodatok č.1 ku Kúpnej zmluve je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých predávajúci aj kupujúci obdržia po 2 rovnopisoch.

Vo Veľkých Lovciach dňa 10.09.2015

predávajúci:

kupujúci:

A large yellow rectangular redaction box covering the signature area of the seller.A large yellow rectangular redaction box covering the signature area of the buyer.A large yellow rectangular redaction box covering the signature area of the buyer.

.....

Katarína Kovacs